

Connecticut's Birth to Three System

RESUMEN

El Connecticut's Birth to Three System (Programa de asistencia para niños con discapacidades desde el nacimiento hasta los tres años) es un programa de apoyo para familias que pueden estar preocupadas por el desarrollo de su hijo, particularmente si el niño cumple con ciertos hitos. Mediante una evaluación, el equipo de Birth to Three puede responder cualquier consulta que puedas tener y, si eres elegible, proporcionar apoyo específico a tu hijo y tu familia. Los Early Intervention Services and Supports (EIS, Apoyos y Servicios de Intervención Temprana), conforme indica la parte C de la Individuals with Disabilities Education Act (IDEA, Ley para la Educación de Personas con Discapacidades), pueden incluir tratamientos para el desarrollo, terapia del habla, fisioterapia, terapia ocupacional, servicios audiológicos, de nutrición y más.

Ya has dado un primer paso importante al contactar al desarrollo infantil del 211 y programar una cita para la evaluación de elegibilidad para tu hijo con el programa Birth to Three que recibió la derivación.

La participación en el Birth to Three System siempre es voluntaria, y puedes retirar tu consentimiento en cualquier momento. Para obtener información sobre el consentimiento informado, y los procesos de confidencialidad y de mediación, consulta el Folleto de los derechos de los padres: www.birth23.org/families/rights.

Para consultar la lista de términos del glosario, la historia de Birth to Three y otros servicios de apoyo, visita www.birth23.org.



Qué esperar en la evaluación

RESUMEN DE LA CITA DE EVALUACIÓN

- Por lo general, la cita de evaluación se realiza en tu hogar si ese es el lugar donde tú y tu hijo se sienten más cómodos. De lo contrario, puede llevarse a cabo en un centro comunitario que tú elijas.
- Puedes elegir un día y horario convenientes para ti y tu familia. Piensa en un momento del día en que tu hijo esté despierto y alerta.
- Al menos uno de los padres debe estar presente durante la evaluación, pero recibimos con gusto la participación de varios cuidadores.
- Dos evaluadores de dos disciplinas diferentes examinarán a tu hijo para determinar si existe un retraso significativo del desarrollo.
- El equipo de Birth to Three te guiará durante la evaluación, paso a paso. Se vincularán con tu hijo y lo observarán; te harán preguntas sobre los antecedentes de tu hijo y sobre las preocupaciones que puedas tener; y te ayudarán a completar la documentación requerida.

ANTES DE LA EVALUACIÓN

Tómate un momento para pensar en lo siguiente:

- los antecedentes prenatales de tu hijo;
- el nacimiento de tu hijo;
- los antecedentes del desarrollo y de salud de tu hijo;
- cualquier cambio significativo en tu vida o en la vida de tu hijo que pueda haber provocado cambios en el comportamiento;
- el momento en que pensaste que algo podría estar mal;
- y las preocupaciones que tienes ahora.



Qué esperar en la evaluación

DURANTE LA EVALUACIÓN



Participación de los padres

Eres una parte importante del equipo de evaluación.

- Ayuda a que tu hijo se sienta cómodo durante la cita de evaluación.
- Colabora con las actividades que exploran las habilidades de tu hijo.

El equipo de evaluación de Birth to Three analizará cinco áreas del desarrollo de tu hijo:

- el desarrollo físico, como la vista, la audición, el movimiento y la salud;
 - el desarrollo comunicativo, como señalar, comprender las palabras y expresar los pensamientos;
 - el desarrollo de autoayuda o adaptativo, como la alimentación y la vestimenta;
 - el desarrollo cognitivo, como pensar, aprender y razonar; y
 - el desarrollo socioemocional, como llevarse bien con otras personas, expresar los sentimientos y forjar relaciones.
- Indícale al equipo si lo que se ve es típico de tu hijo.
 - Proporciona respuestas verdaderas y precisas a las preguntas relacionadas con el desarrollo de tu hijo.
 - Ayuda al equipo a observar las fortalezas y las necesidades únicas de tu hijo.
 - Haz preguntas y ofrece tu opinión sobre cómo se lleva a cabo la evaluación de tu hijo.

DESPUÉS DE LA EVALUACIÓN

Después de la evaluación, el equipo revisará los resultados de la prueba estandarizada completa; la información que proporcionas sobre los antecedentes y el desarrollo de tu hijo; y cualquier informe recibido de los proveedores de salud para tomar la decisión de elegibilidad.

La participación en el Birth to Three System siempre es voluntaria, y puedes retirar tu consentimiento en cualquier momento. Para obtener información sobre el consentimiento informado, y los procesos de confidencialidad y de mediación, consulta el Folleto de los derechos de los padres: www.birth23.org/families/rights.

Para consultar la lista de términos del glosario, la historia de Birth to Three y otros servicios de apoyo, visita www.birth23.org.

Elegibilidad

RESUMEN



Existen dos maneras de ser elegible:

- de manera automática si tu hijo tiene una afección médica confirmada que se prevé que provoque un retraso en el desarrollo;
- mediante una evaluación de elegibilidad completada por el personal de dos especialidades diferentes (por ej., un terapeuta del habla y un fisioterapeuta) que demuestre un retraso significativo (2 desviaciones estándar por debajo de la media) en un área del desarrollo o un retraso moderado (1.5 desviación por debajo de la media) en dos áreas del desarrollo.

El informe de la evaluación se revisará contigo en tu idioma materno, y no se considerará completo hasta que hayas tenido la oportunidad de leerlo y asegurarte de que está correcto.

¿NO ERES ELEGIBLE?

Si tu hijo no es considerado elegible para Birth to Three, tienes otros recursos disponibles:

- Help Me Grow (Ayúdame a crecer) conecta a los niños que están en riesgo con apoyos y servicios. cdi.211ct.org/program/help-me-grow
- Sparkler es una aplicación móvil que te ayuda a comprender mejor el desarrollo de tu hijo con Ages & Stages Questionnaires® (ASQ, Cuestionarios de edades y etapas); actividades lejos de la pantalla para jugar juntos; informes de progreso; y consejos y respuestas de expertos del desarrollo infantil de 211, o tu escuela o proveedor. www.playsparkler.org/ct. Código de uso: **CTFam**

Además, puedes solicitar otra derivación al menos un mes después de la evaluación.

Si no estás de acuerdo con los resultados de la evaluación de elegibilidad de Birth to Three y no puedes resolverlo con un representante del programa, existen otras maneras de resolver el problema:

- Puedes presentar un reclamo por escrito.
- Puedes solicitar una mediación.

La participación en el Birth to Three System siempre es voluntaria, y puedes retirar tu consentimiento en cualquier momento. Para obtener información sobre el consentimiento informado, y los procesos de confidencialidad y de mediación, consulta el Folleto de los derechos de los padres: www.birth23.org/families/rights.

Para consultar la lista de términos del glosario, la historia de Birth to Three y otros servicios de apoyo, visita www.birth23.org.



Eres elegible. ¿Cómo seguir?

RESUMEN

- Después de que se determine la elegibilidad, se los asignará a un coordinador del servicio quien los guiará a medida que se conectan con los recursos comunitarios.
- El coordinador del servicio te guiará a ti y a tu familia en el desarrollo de un Individualized Family Service Plan (IFSP, Plan de Servicio Familiar Individualizado) en el que se describirán los resultados de la vida real que deseas para tu hijo y tu familia.
- En el IFSP se describe cómo, dónde y cuándo tu familia se unirá con el personal del programa para alcanzar esos resultados.



APOYOS



- Birth to Three es un sistema de apoyos para familias a fin de satisfacer las necesidades de los bebés y niños pequeños que tienen discapacidades o retrasos en el desarrollo.
- Los EIS promueven las asociaciones colaborativas; están centrados en las familias; se desarrollan en entornos conocidos donde los niños, por lo general, pasan el tiempo; reconocen las mejores prácticas de la intervención temprana; y se basan en el respeto mutuo y las elecciones compartidas.
- Obtén más información sobre los apoyos de Birth to Three en el Handbook 2 (Manual 2):
www.birth23.org/files/Families/FamilyHandbookII.pdf

La participación en el Birth to Three System siempre es voluntaria, y puedes retirar tu consentimiento en cualquier momento. Para obtener información sobre el consentimiento informado, y los procesos de confidencialidad y de mediación, consulta el Folleto de los derechos de los padres:
www.birth23.org/families/rights.

Para consultar la lista de términos del glosario, la historia de Birth to Three y otros servicios de apoyo, visita www.birth23.org.